

# Plant



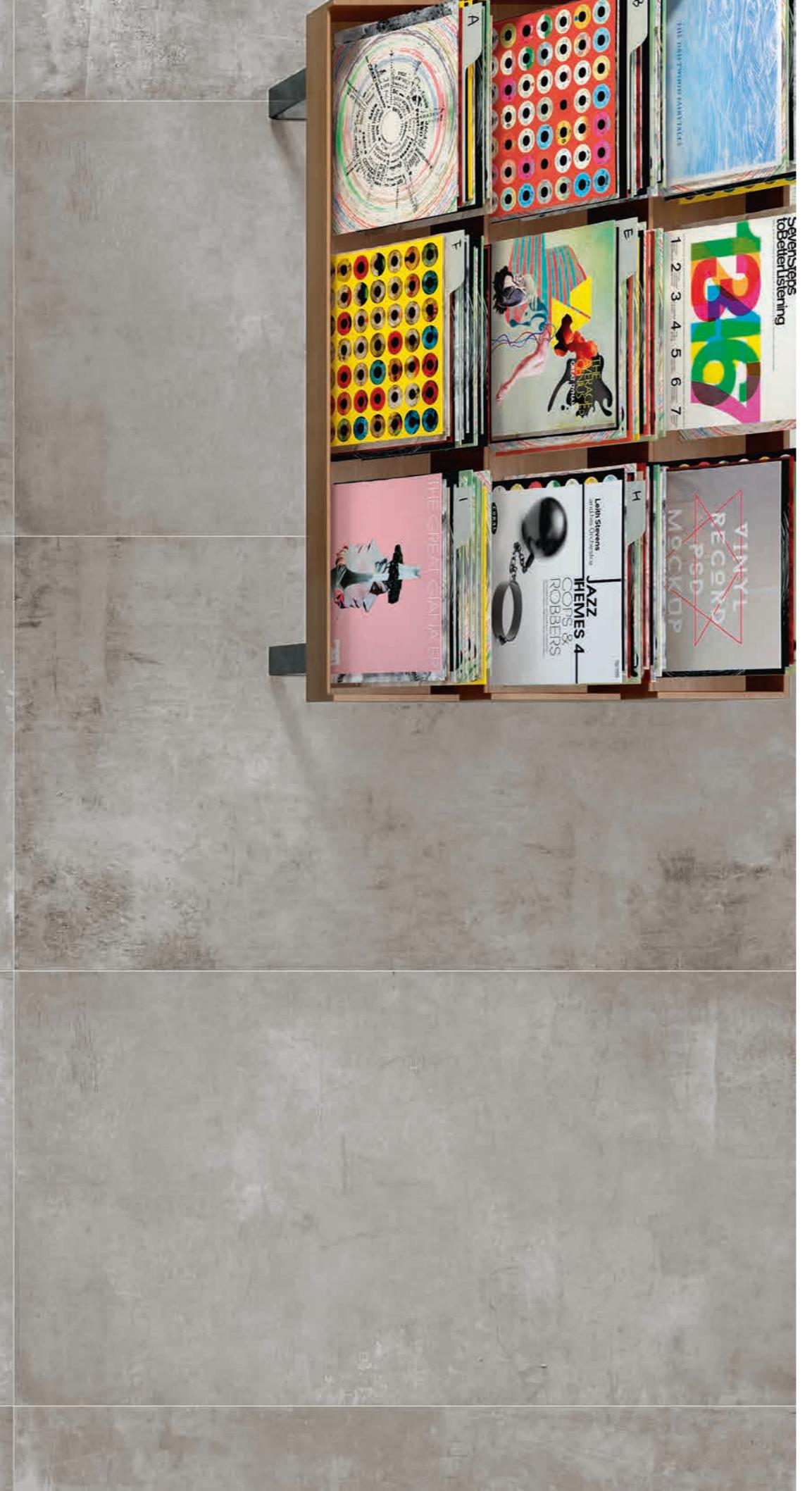
Post-industrial material



Ash 75x150/30"x60" R



# Plant



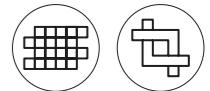
## Post-industrial material

9,5 mm

75x150/30"x60"R  
25x150/10"x60"R  
45x90/18"x36"R  
22,5x90/9"x36"R  
60x60/24"x24"R  
30x60/12"x24"R

20 mm OUT2.0

40x120/16"x48"R



Gres porcellanato  
Porcelain stoneware  
Grès cérame fin vitrifié  
Feinsteinzeug  
Porseleingres  
Gres porcelánico



Inedito materiale ibrido di matrice industriale, Plant si configura come un legno-cemento dal gusto délabré e dalla spiccata connotazione contemporanea. Le evidenti scaliture superficiali, i segni di usura e i particolari colori scelti per la palette confermano quell'immaginario underground a cui la collezione è ispirata. La nuance neutra Powder e il più consueto grigio Ash, affiancano infatti il beige Clay, il corda scuro Rope, una tinta decisamente rossastra Copper e Iron, un marrone scuro tendente al nero. Sono previsti 6 formati, tutti di medie e grandi dimensioni per esaltare la stonalizzazione delle superfici posate: 75x150, 25x150, 45x90, 22,5x90, 60x60 e 30x60

A brand-new hybrid industrial material, Plant is a wood-cement with a used-look appeal and a decidedly contemporary allure. The conspicuous scratching on the surface, the signs of wear and tear and the distinctive colours all contribute to shaping the underground atmosphere the collection takes its inspiration from. The neutral Powder and the more classic Ash grey are joined by Clay beige, dark Rope, a markedly reddish shade, Copper, and Iron, a dark blackish-brown shade. The tiles come in 6 medium and large sizes, ideal for enhancing the shading effect once laid: 75x150, 25x150, 45x90, 22,5x90, 60x60 and 30x60.

Matière hybride de matrice industrielle sans précédent, Plant se présente comme un bois-ciment à l'aspect délabré et au remarquable cachet contemporain. Les surfaces ostensiblement éraflées, affichant leur usure, et les couleurs particulières choisies pour en composer la palette, confirment l'esprit underground dont la collection s'inspire. La nuance neutre Powder et le gris Ash, plus traditionnel, accompagnent en effet le beige Clay, Rope, un chanvre foncé, Copper, une teinte résolument roussâtre, et Iron, un marron foncé tirant sur le noir.

6 formats, tous de moyennes et grandes dimensions, pour rehausser la stonalisation des surfaces posées : 75x150, 25x150, 45x90, 22,5x90, 60x60 et 30x60.

Das brandneue Hybridermittel industrieller Prägung Plant gestaltet sich als Holz-Zementhybride im Délabré-Stil mit einem ausgeprägten zeitgemäßen Charakter. Die deutlichen oberflächlichen Ritzte, die Verschleißspuren und speziellen für die Farbpalette gewählten Farben betonen die Underground-Ideen, von denen die Inspiration zu dieser Kollektion stammt. So bestehen das neutrale Nuance Powder und das geläufigere Grau Ash neben dem Beigeton Clay, dem dunklen Ecru Rope, dem eindeutig rötlichen Farbton Copper und Iron, einem beinahe schwarzen Dunkelbraun.

6 Formate sind vorgesehen, deren Abmessungen jeweils mittelgroß bis groß sind, um die Abtönung der verlegten Oberflächen zur Geltung zu bringen: 75x150, 25x150, 45x90, 22,5x90, 60x60 und 30x60.

Plant, een onuitgegeven industriel gemodelleerd hybride materiaal, profileert zich als een hout-cementhybride voor een "délabré" en uitdrukkelijk hedendaags getint interieur. Opvallende inkervingen op de oppervlakte, tekens van slijtage en een specifiek uitgekozen kleurenpalet bevestigen allen de underground uitstraling waarop de collectie zich inspireert. De neutrale Powder tint en het meer gebruikelijke Ash grijs gaan samen met het lichtbeige Clay, het donkerbeige Rope, het uitgesproken roodgetinte Copper en het donkerbruine – bijna zwarte – Iron.

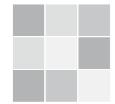
Beschikbaar in 6 middelgrote tot grote formaten, om de typische kleurschakering van de oppervlakken te benadrukken: 75x150, 25x150, 45x90, 22,5x90, 60x60 en 30x60.

Plant, un material híbrido e inédito de matriz industrial, se configura como un elemento de madera y cemento de estilo délabré y con una marcada connotación contemporánea. Los evidentes arranazos en la superficie, los signos de desgaste y los tonos especiales elegidos para la paleta de color confirman el imaginario underground en el que se inspira la colección. El tono neutro Powder y el habitual gris Ash acompañan al beige Clay y al crudo oscuro Rope; un color rojizo intenso, Copper y Iron, un color marrón oscuro que tiende al negro.

Hay 6 formatos de medidas medianas y grandes para resaltar la destonalización del material colocado: 75x150, 25x150, 45x90, 22,5x90, 60x60 y 30x60.



V4  
Substantial



Powder	75x150/30"x60" R 25x150/10"x60" R 45x90/18"x36" R 22,5x90/9"x36" R 60x60/24"x24" R 30x60/12"x24" R	LZ42 LZ32 LY19 LZ20 LY24 LX93
--------	---	--



Ash	75x150/30"x60" R 25x150/10"x60" R 45x90/18"x36" R 22,5x90/9"x36" R 60x60/24"x24" R 30x60/12"x24" R	LZ33 LZ29 LY41 LZ17 LY36 LY35
-----	---	--



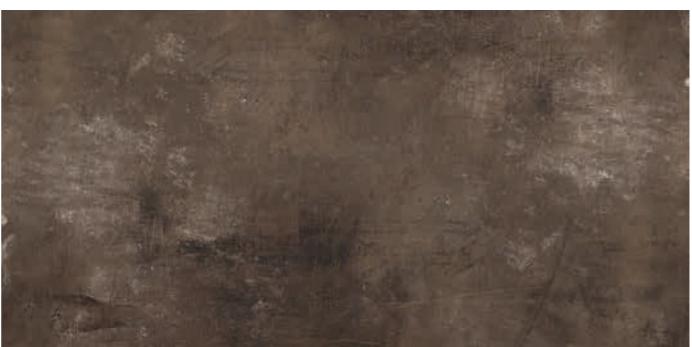
Clay	75x150/30"x60" R 25x150/10"x60" R 45x90/18"x36" R 22,5x90/9"x36" R 60x60/24"x24" R 30x60/12"x24" R	LZ40 LZ31 LY16 LZ18 LY21 LX90
------	---	--



Rope	75x150/30"x60" R 25x150/10"x60" R 45x90/18"x36" R 22,5x90/9"x36" R 60x60/24"x24" R 30x60/12"x24" R	LX82 LX83 LY20 LZ21 LY25 LX96
------	---	--



Copper	75x150/30"x60" R 25x150/10"x60" R 45x90/18"x36" R 22,5x90/9"x36" R 60x60/24"x24" R 30x60/12"x24" R	LZ34 LZ30 LY17 LZ19 LY22 LX91
--------	---	--



Iron	75x150/30"x60" R 25x150/10"x60" R 45x90/18"x36" R 22,5x90/9"x36" R 60x60/24"x24" R 30x60/12"x24" R	LZ41 LZ39 LY18 LZ43 LY23 LX92
------	---	--

Rope 45x90/18"x36" R





**Legno e cemento, elementi tipici delle aree urbane e degli edifici di recupero industriale, diventano protagonisti ibridandosi in un risultato di grande attualità per superfici che interpretano in chiave moderna tutti gli ambienti.**

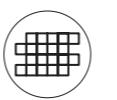
**Wood and cement, both elements typical of urban areas and industrial redevelopment, combine to play a key role in a superbly contemporary look for surfaces ready to bring a modern slant to any setting.**

Éléments par excellence des zones urbaines et des bâtiments industriels rénovés, bois et ciment deviennent protagonistes en se croisant dans un résultat de grande actualité, pour composer des surfaces qui dotent tous les espaces d'une clé de lecture moderne.

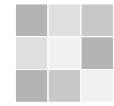
Holz und Zement, typische Elemente der vormaligen industriellen, umgewidmeten städtischen Bereiche und Gebäude, rücken in den Vordergrund und werden miteinander gekreuzt. Das Ergebnis sind absolut aktuelle Oberflächen, die jeder Umgebung eine moderne Note verleihen.

Hout en cement, typische elementen aanwezig in stedelijke wijken en renovatieprojecten van industriële gebouwen, worden hoofdrolspeler en smelen samen in een zeer actueel resultaat voor oppervlakken die een moderne uitstraling geven aan alle omgevingen.

La madera y el cemento, dos elementos típicos de las áreas urbanas y de los edificios industriales recuperados, se convierten en protagonistas hibridándose en un resultado muy actual para superficies que interpretan en clave moderna todos los espacios.



V4  
Substantial



Powder Muretto 3D 28,5x56,5/11<sup>1/2</sup>"x22<sup>3/4</sup>" R

LY95



Clay Muretto 3D 28,5x56,5/11<sup>1/2</sup>"x22<sup>3/4</sup>" R

LY95



Ash Muretto 3D 28,5x56,5/11<sup>1/2</sup>"x22<sup>3/4</sup>" R

LY92



Rope Muretto 3D 28,5x56,5/11<sup>1/2</sup>"x22<sup>3/4</sup>" R

LY96



Copper Muretto 3D 28,5x56,5/11<sup>1/2</sup>"x22<sup>3/4</sup>" R

LY94



Iron Muretto 3D 28,5x56,5/11<sup>1/2</sup>"x22<sup>3/4</sup>" R

LZ44

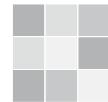
3 soggetti diversi formato  
28,5x56,5 (miscelazione  
casuale)/  
3 assorted motifs  
28,5x56,5 size  
(random mix)/  
3 sujets différents format  
28,5x56,5  
(mélange aléatoire)/  
3 verschiedene Motive  
Format 28,5x56,5  
(Zufallsmischung)/  
3 verschillende  
ontwerpen in 28,5x56,5  
(willekeurig gemengd)/  
3 motivos diferentes  
formato 28,5x56,5  
(mezcla casual)

Rope Muretto 3D 28,5x56,5/11<sup>1/2</sup>"x22<sup>3/4</sup>" R – Rope 30x60/12"x24" R





V4  
Substantial



Ash 40x120/16"x48" R OUT2.0 MH91

Ash 40x120/16"x48" R OUT2.0



Iron 60x60/24"x24" R — Clay 30x60/12"x24" R

Plant  
16/17



Pezzi speciali/Trim tiles/Pieces especiales/Formteile/Speciale delen/Piezas especiales



Battiscopa	7x60/2 <sup>7/8</sup> "x24" R
Ash	LY39
Clay	LX97
Copper	LX98
Iron	LX99
Powder	LY00
Rope	LY01

Imballi/Packing/Emballage/Verpackungseinheiten/Verpakking/Embalajes

	pcs x box	m <sup>2</sup> / m x box	kg x box	box x pallet	m <sup>2</sup> x pallet	kg x pallet
75x150/30"x60"	1	1,1250	24,50	25	28,13	612,50
25x150/10"x60"	3	1,1250	24,50	30	33,75	735,00
45x90/18"x36"	3	1,2150	25,80	36	43,74	928,80
22,5x90/9"x36"	6	1,2150	25,80	36	43,74	928,80
60x60/24"x24"	3	1,0800	23,40	40	43,20	936,00
30x60/12"x24"	6	1,0800	23,40	40	43,20	936,00
40x120/16"x48" OUT2.0	2	0,9600	41,50	24	23,04	996,00
28,5x56,5/11 <sup>1/2</sup> "x22 <sup>3/4</sup> " Muretto 3D	3	0,4831	12,00	15	7,25	180,00
7x60/2 <sup>7/8</sup> "x24" Battiscopa	10	6,0000	9,00	70	420,00	630,00

Caratteristiche/Features/Caractéristiques/Eigenschaften/Eigenhappen/Características



UNI EN ISO 10545/14



DIN 51130



DIN 51097



B.C.R.A. Rep. CEC/81



ANSI A137.1-2012 (BOT3000)

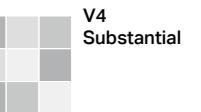
Classe 5 / Class 5

R10  
R11 OUT2.0

A+B

Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40  
> 0,42 Wet

Stonalizzazione/Color shading/Denuancement/Farbabweichung/  
Kleurnuanceringen/Destonificación



Il prodotto è volutamente caratterizzato da una intensa variazione cromatica e di venature, per ricreare la variabilità e la ricchezza dei materiali naturali ai quali la collezione e ispirata. Per le stesse ragioni si consiglia di posare il materiale scegliendolo da più scatole contemporaneamente per garantire la variabilità e casualità della superficie finita. Date le caratteristiche intrinseche del prodotto, i riferimenti cromatici qui presentati sono dunque da ritenersi puramente indicativi.

The marked chromatic variation and the veining of the product is an intrinsic feature to re-create the randomness and richness of the colour shading of natural stones to which the collection is inspired. For these reasons, we recommend installing the product choosing tiles from different boxes in order to guarantee a variable and natural random effect of the finished surface. Due to these intrinsic features of the product, the colours represented in this catalogue must only be considered an example of the many possible colour shades.

Le produit est volontairement caractérisé par une variation intense de la couleur et des veinées, pour recréer la variabilité et la richesse des matériaux naturels dont la collection est inspirée. C'est pourquoi il est conseillé de poser le matériau en le choisissant simultanément parmi plusieurs boîtes, afin de garantir la variabilité et l'originalité de la surface finie. En raison des caractéristiques intrinsèques de ce produit, les références chromatiques présentées ici doivent donc être considérées à titre purement indicatif.

Das Produkt wurde gewollt durch eine starke Variation der Farben und Maserungen geprägt, um die Mannigfaltigkeit und Pracht der natürlichen Materialien wiederzugeben, an denen die Kollektion inspiriert ist. Aus diesem Grund wird auch empfohlen, beim Verlegen Material aus verschiedenen Schachteln zu verwenden, um die Unterschiedlichkeit und Zufälligkeit der fertigen Fläche zu garantieren. Aufgrund der für das Produkt typischen Eigenschaften sind die hier angeführten farblichen Bezugswerte nur als ungefähre Richtwerte anzusehen.

De intense kleurvariaties en nerftekening zijn gewenste intrinsieke karakteristieken van het product. Zij weerspiegelen de variabiliteit en kracht van natuurlijke materialen, die inspiratiebron van deze collectie. Om deze reden raden wij aan de tegels bij plaatsing uit verschillende dozen te kiezen, ter garantie van een uiteindelijk en natuurlijk effect voor het eindoppervlak. Gezien de intrinsieke eigenschappen van het product zijn de hier getoonde kleurreferenties zuiver benaderend.

El producto se caracteriza adrede por una intensa variación de color y de vetas para recrear la variabilidad y riqueza de los materiales naturales en los que se ha inspirado la colección. Por ello, se aconseja colocar el material eligiéndolo simultáneamente de más de una caja para garantizar la variabilidad y casualidad de la superficie acabada. Dadas las características intrínsecas del producto, las referencias cromáticas que se presentan son puramente indicativas.

Ash 25x150/10"x60" R



Qualità certificata	Certified quality	Qualité certifiée	Zertifizierte Qualität	Gecertificeerde Kwaliteit	Calidad certificada
Ceramiche Refin SpA è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.	Ceramiche Refin SpA è ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.	Ceramiche Refin SpA est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.	Ceramiche Refin SpA ist nach ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.	Ceramiche Refin SpA is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit.	Ceramiche Refin SpA está certificada mediante la norma ISO 9001. Todo el proceso productivo está expuesto a severos controles para una garantía de alta calidad.
Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.	Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.	Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.	Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.	Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.	Ceramiche Refin se reserva el derecho de aportar en cualquier momento modificaciones o variaciones a los productos presentes en este catálogo.
La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN SpA. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.	All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN SpA's copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.	La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN SpA. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.	Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN SpA. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.	De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproduceatie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN SpA. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.	La propiedad intelectual de este catálogo está reservada para todos los países. La traducción, reproducción, almacenamiento electrónico y la adaptación total o parcial por cualquier medio (microfilms y copias comprimidas) de los contenidos, significa la violación de los derechos de autor de Ceramiche Refin SpA. Los productos reflejados en las imágenes del presente catálogo están protegidos de acuerdo a la norma vigente en materia de propiedad industrial.
Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendono necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori indicati si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa. I consigli e le istruzioni date pur essendo oggetto di studi e prove eseguite con la massima serietà, sono da ritenersi puramente indicative. Le caratteristiche tecniche riportate su questo catalogo annullano e sostituiscono quelle preesistenti nel precedente catalogo generale e nei cataloghi di serie.	The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not to be construed as legally binding. We reserve the right to make changes as and when production requirement under them necessary. Weight, colours and Size are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close to the real colour as the limitation of the printing process will allow. While being the result of carefully effected studies and tests, these suggestions and instructions should be considered purely indicative. The technical characteristics given in this catalogue cancel and replace all previous characteristics in the general catalogue and in the range catalogues.	Les renseignements contenus dans ce catalogue sont le plus possible exacts, mais ils ne sont sous la tutelle d'aucune jurisprudence. A cause d'exigences de production, nous nous réservons le droit d'apporter d'éventuelles modifications qui seront nécessaires. Les poids, couleurs et mesures sont sujets à d'inévitables variations typiques au processus de cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées sont fidèles dans les limites consenties par les procédés d'imprimerie. Le conseils et les données, tout en étant le résultat d'études et d'essais très soignés, doivent être considérés comme purement indicatifs. Les caractéristiques techniques indiquées dans ce catalogue annulent et remplacent les caractéristiques qui étaient présentes dans le précédent catalogue général et dans les catalogues de série.	Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich unverbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor eventuelle Mänderungen vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Ausmasse der Fliesen unterliegen der unumgänglichen Toleranzen eines keramischen Ofenbrandes. Die abgebildeten Farben entsprechen innerhalb der drucktechnischen Grenzen der Wirklichkeit. Die vorstehenden Anleitungen sind zwar das Ergebnis von Studien und Tests, die mit einem Höchstmaß an Seriosität durchgeführt wurden, aber dennoch nur als Orientierungswerte zu verstehen. Die in diesem Katalog angegebenen, technischen Merkmale, annulieren und ersetzen die im früheren Hauptkatalog bzw. Katalogen der einzelnen Serien gemachten Angaben.	De informatie in deze catalogus is zo exact mogelijk, maar moet niet als wettelijk bindend worden beschouwd, voor productieredenen behouden wij ons het recht voor eventuele wijzigingen aan te brengen. Gewicht, kleuren en maten zijn aan onvermijdelijke wijzigingen onderhevig die typisch zijn voor het bakproces van de keramiek. De aangegeven kleuren komen zo dicht mogelijk bij de echte kleuren, binnen de limieten die zijn toegestaan bij de drukprocedure. Het advies en de instructies die zijn gegeven moeten, ook al zijn ze onderwerp van studies en tests die met maximale ernst zijn uitgevoerd, enkel als indicatief worden beschouwd. De technische eigenschappen die in deze catalogus zijn aangegeven annuleren en vervangen de eerder bestaande eigenschappen in de vorige algemene catalogus en in de standaardcatalogi.	La información contenida en el presente catálogo son lo más exactas posibles pero no pretenden ser legalmente vinculantes. Por exigencia de producción se reserva el derecho de aportar eventuales modificaciones que resulten necesarias. Peso, color y dimensión están sujetos a las inevitables variaciones típicas del proceso de cocción de la cerámica. Los colores indicados se acercan lo máximo posible a aquellos reales dentro de los límites del proceso de impresión. Los consejos e instrucciones dadas, a pesar de ser objetos de estudio y pruebas realizadas con la máxima seriedad, se consideran puramente indicativos. Las características técnicas detalladas en este catálogo anulan o sustituyen las ya existentes en catálogos precedentes tanto generales como de serie.

Edizione 10.2017

© Copyright 2017  
Ceramiche Refin S.p.A.

Materiale ad uso esclusivo  
della forza vendita Refin.

Direzione e coordinamento  
Paolo Cesana

Progetto grafico  
robertobandiera.com

Stampa

## Legenda/Legend/Légende/Legende/Leyenda

### Gres Fine Porcellanato – EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

	Regulation	Required standards	Refin Value																												
	Dimensioni/Sizes/Dimensions/ Abmessungen/Afmetingen/ Dimensiones	UNI EN ISO 10545/2	<table> <tr> <td>Non rettificato Not rectified</td><td><math>\pm 0,6\%</math> max 2mm</td><td>Rettificato Rectified</td><td><math>\pm 0,3\%</math> max 1mm</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>→ Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/ Longitud y anchura</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>→ Spessore/Thickness/Epaisseur/ Starke/Dikte/Grosor</td><td><math>\pm 5\%</math> max 0,5mm</td><td><math>\pm 5\%</math> max 0,5mm</td><td></td></tr> <tr> <td>→ Rettinearità spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechteit kanten/Rectitud de los lados</td><td><math>\pm 0,5\%</math> max 1,5mm</td><td><math>\pm 0,3\%</math> max 0,8mm</td><td>Conforme Compliant</td></tr> <tr> <td>→ *Ortogonalità/Wedging/Orthogonalité/ Rechtwinkligkeit/Haakse hoeken/Ortogonalidad</td><td><math>\pm 0,5\%</math> max 2mm</td><td><math>\pm 0,3\%</math> max 1,5mm</td><td></td></tr> <tr> <td>→ Planarità/Warpage/Planéité/Ebenflächigkeit/ Vlakheid/Platitud</td><td><math>\pm 0,5\%</math> max 2mm</td><td><math>\pm 0,4\%</math> max 1,8mm</td><td></td></tr> </table>	Non rettificato Not rectified	$\pm 0,6\%$ max 2mm	Rettificato Rectified	$\pm 0,3\%$ max 1mm					→ Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/ Longitud y anchura				→ Spessore/Thickness/Epaisseur/ Starke/Dikte/Grosor	$\pm 5\%$ max 0,5mm	$\pm 5\%$ max 0,5mm		→ Rettinearità spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechteit kanten/Rectitud de los lados	$\pm 0,5\%$ max 1,5mm	$\pm 0,3\%$ max 0,8mm	Conforme Compliant	→ *Ortogonalità/Wedging/Orthogonalité/ Rechtwinkligkeit/Haakse hoeken/Ortogonalidad	$\pm 0,5\%$ max 2mm	$\pm 0,3\%$ max 1,5mm		→ Planarità/Warpage/Planéité/Ebenflächigkeit/ Vlakheid/Platitud	$\pm 0,5\%$ max 2mm	$\pm 0,4\%$ max 1,8mm	
Non rettificato Not rectified	$\pm 0,6\%$ max 2mm	Rettificato Rectified	$\pm 0,3\%$ max 1mm																												
→ Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/ Longitud y anchura																															
→ Spessore/Thickness/Epaisseur/ Starke/Dikte/Grosor	$\pm 5\%$ max 0,5mm	$\pm 5\%$ max 0,5mm																													
→ Rettinearità spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechteit kanten/Rectitud de los lados	$\pm 0,5\%$ max 1,5mm	$\pm 0,3\%$ max 0,8mm	Conforme Compliant																												
→ *Ortogonalità/Wedging/Orthogonalité/ Rechtwinkligkeit/Haakse hoeken/Ortogonalidad	$\pm 0,5\%$ max 2mm	$\pm 0,3\%$ max 1,5mm																													
→ Planarità/Warpage/Planéité/Ebenflächigkeit/ Vlakheid/Platitud	$\pm 0,5\%$ max 2mm	$\pm 0,4\%$ max 1,8mm																													
	Assorbimento acqua/Water absorption/Absorption d'eau/ Wasseraufnahme/Waterabsorptie/ Absorción de agua	UNI EN ISO 10545/3	$\leq 0,5\%$ 0,2%																												
	Resistenza alla flessione/Flexual Strength/Résistance à la flexion/ Biegefestigkeit/Buigvastheid/ Resistencia a la flexión	UNI EN ISO 10545/4	<table> <tr> <td><math>\geq 35 \text{ N/mm}^2</math></td><td>Conforme Compliant</td></tr> <tr> <td><math>S \geq 1300 \text{ N}</math> (thickness <math>\geq 7,5 \text{ mm}</math>)</td><td>Conforme Compliant</td></tr> </table>	$\geq 35 \text{ N/mm}^2$	Conforme Compliant	$S \geq 1300 \text{ N}$ (thickness $\geq 7,5 \text{ mm}$ )	Conforme Compliant																								
$\geq 35 \text{ N/mm}^2$	Conforme Compliant																														
$S \geq 1300 \text{ N}$ (thickness $\geq 7,5 \text{ mm}$ )	Conforme Compliant																														
	Coefficiente di restituzione (COR)/ Coefficient of restitution (COR)/ Coefficient de restitution (COR)/ Schlagfestigkeit (COR)/ Restitutiecoëfficiënt (COR)/ Coeficiente de restitución (COR)	UNI EN ISO 10545/5	<table> <tr> <td>Valore consigliato <math>\geq 0,55</math>/ Recommended value <math>\geq 0,55</math>/ Valeur recommandée <math>\geq 0,55</math>/ Empfohlener Wert <math>\geq 0,55</math>/ Aanbevolen waarde <math>\geq 0,55</math>/ Ralor recomendado <math>\geq 0,55</math></td><td>Conforme Compliant</td></tr> </table>	Valore consigliato $\geq 0,55$ / Recommended value $\geq 0,55$ / Valeur recommandée $\geq 0,55$ / Empfohlener Wert $\geq 0,55$ / Aanbevolen waarde $\geq 0,55$ / Ralor recomendado $\geq 0,55$	Conforme Compliant																										
Valore consigliato $\geq 0,55$ / Recommended value $\geq 0,55$ / Valeur recommandée $\geq 0,55$ / Empfohlener Wert $\geq 0,55$ / Aanbevolen waarde $\geq 0,55$ / Ralor recomendado $\geq 0,55$	Conforme Compliant																														
	Resistenza all'abrasione profonda/ Deep abrasion resistance/ Résistance à l'abrasion/ Resistance à l'abrasion/ Widerstand gegen Tiefenverschleiß/ Weerstand tegen afschuren/ Resistencia a la abrasión profunda	UNI EN ISO 10545/6	$\leq 175 \text{ mm}^3$ Conforme Compliant																												
	Resistenza all'abrasione/ Abrasion resistance/ Résistance à l'abrasion/ Abriebbeständigkeit/ Weerstand tegen afschuren/ Resistencia a la abrasión	UNI EN ISO 10545/7	PEI Solo per piastrelle smaltate / Only for glazed tiles																												
	Coefficiente di dilatazione termica lineare/Coefficient of thermal linear expansion/Coefficient de dilatation thermique linéaire/Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient/ Lineaire thermische uitzetting / Coeficiente de dilatación termica linear	UNI EN ISO 10545/8	Metodo di prova disponibile/Tests method available/ Methode d'essai disponible/Verfügbare/Prüfverfahren/ Testmethode beschikbaar/Método de prueba disponible $\leq 7 \cdot \text{MK}^{-1}$																												
	Resistenza agli sbalzi termici/ Thermal shock resistance/ Résistance aux écarts de température/ Temperaturwechselbeständigkeit/ Temperatuurswisselingen/ Resistencia al choque térmico	UNI EN ISO 10545/9	Nessun campione deve presentare difetti visibili/ No sample must show visible defects/ Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles/ Kein Exemplar darf sichtbare Schäden aufweisen/ Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen/ Ninguna muestra debe presentar defectos visibles																												
	Resistenza al fuoco/ Fire resistance/ Résistance au feu/ Brandverhalten/ Brand weerstand/ Resistencia al fuego	UNI EN ISO 13501-1	Dichiarare un valore / Declare a value Classe A1 oppure A1 <sub>s</sub> / Class A1 or A1 <sub>s</sub>																												
	Resistenza al gelo/Frost resistance/Résistance au gel/Frostbeständigkeit/ Vorstbeständigkeit/ Resistencia a la helada	UNI EN ISO 10545/12	Resistente/Resistant/Resistants/ Widerstandsfähig/ Weerbaarstig/Resistentes																												

AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE QUALITÀ  
CERTIFICATO DA DNV  
= ISO 9001 =



\*\*Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L $\geq$  60 cm, e rapporto tra i lati  $\geq 3$ , la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto.  
For oblong tiles with L $\geq$  60 cm and ratio length/width L/W $\geq 3$ , measurement of rectangularity only on short edges.

## Legenda/Legend/Légende/Legende/Leyenda

### Gres Fine Porcellanato – EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

	Regulation	Required standards	Refin Value				
	Resistenza all'attacco chimico/ Chemical resistance/Resistance à l'attaque chimique/Beständigkeit gegen Chemikalien/Chemische beständigkeit/Resistencia al ataque químico	UNI EN ISO 10545/13					
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina / Resistance to household chemicals and swimming pool salts		<table> <tr> <td>Classe minima B (GB per piastrelle smaltate) / Minimum class B (GB for glazed tiles)</td><td>Conforme Compliant</td></tr> <tr> <td>Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate) / Minimum class B (UB for unglazed tiles)</td><td></td></tr> </table>	Classe minima B (GB per piastrelle smaltate) / Minimum class B (GB for glazed tiles)	Conforme Compliant	Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate) / Minimum class B (UB for unglazed tiles)	
Classe minima B (GB per piastrelle smaltate) / Minimum class B (GB for glazed tiles)	Conforme Compliant						
Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate) / Minimum class B (UB for unglazed tiles)							
	Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali / Resistance to low concentrations of acids and alkalis		<table> <tr> <td>Dichiarare una classe / Declare a class</td><td>ULA</td></tr> <tr> <td>Metodo di prova disponibile / Tests method available</td><td></td></tr> </table>	Dichiarare una classe / Declare a class	ULA	Metodo di prova disponibile / Tests method available	
Dichiarare una classe / Declare a class	ULA						
Metodo di prova disponibile / Tests method available							
	Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali / Resistance to high concentrations of acids and alkalis		<table> <tr> <td>Dichiarare una classe / Declare a class</td><td>UHA</td></tr> <tr> <td>Metodo di prova disponibile / Tests method available</td><td></td></tr> </table>	Dichiarare una classe / Declare a class	UHA	Metodo di prova disponibile / Tests method available	
Dichiarare una classe / Declare a class	UHA						
Metodo di prova disponibile / Tests method available							
	Resistenza alle macchie/Stain resistance/Insensibilité aux taches/Beständigkeit gegen Fleckentwicklung/Substanzen/ Weerstand tegen vlekken/ Resistencia a las manchas	UNI EN ISO 10545/14	<table> <tr> <td>UGL Dichiarare un valore / UGL Declare a value</td><td>Vedere interno See inside</td></tr> <tr> <td>GL <math>\geq 3</math></td><td></td></tr> </table>	UGL Dichiarare un valore / UGL Declare a value	Vedere interno See inside	GL $\geq 3$	
UGL Dichiarare un valore / UGL Declare a value	Vedere interno See inside						
GL $\geq 3$							
	Cessione di piombo e cadmio/ Lead and cadmium discharge/ Perte de plomb et cadmium/ Abgabe von Blei und Cadmium/ Ontdaan van lood en cadmium/ Cesión de plomo y cadmio	UNI EN ISO 10545/15	Valore dichiarato per piastrelle GL / Declared value for GL tiles				
	Indicazione di resistenza allo scivolamento/Assessment of slip resistance/Indication de la résistance au glissement/ Bestimmung der Trittsicherheit/ Indicatie voor de slipvastheid/ Indicación de resistencia al deslizamiento	DIN 51130 DIN 51097	<table> <tr> <td>Dichiarare un valore (R) / Declare a value (R)</td><td>Vedere interno See inside</td></tr> <tr> <td>Dichiarare un valore (A+B+C) / Declare a value (A+B+C)</td><td>Vedere interno See inside</td></tr> </table>	Dichiarare un valore (R) / Declare a value (R)	Vedere interno See inside	Dichiarare un valore (A+B+C) / Declare a value (A+B+C)	Vedere interno See inside
Dichiarare un valore (R) / Declare a value (R)	Vedere interno See inside						
Dichiarare un valore (A+B+C) / Declare a value (A+B+C)	Vedere interno See inside						
	BS 7976-2:2002 (CEN/TS 16165, Annex C) Pendulum Friction Test		Vedere interno See inside				
	Coefficiente di attrito dinamico/ Measurement of dynamic coefficient of friction/ Mesure du coefficient de frottement dynamique/ Messung des dynamischen Reibungskoeffizienten/ Metting van de dynamische wrijingscoefficient/Coefficiente de rozamiento dinámico	B.C.R.A. Rep. CEO/81 ANSI A137.1- 2012 (BOT3000)	<table> <tr> <td>Asciutto &gt; 0,40 / Bagnato &gt; 0,40</td><td>Vedere interno See inside</td></tr> <tr> <td>&gt; 0,42 Wet</td><td>Vedere interno See inside</td></tr> </table>	Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40	Vedere interno See inside	> 0,42 Wet	Vedere interno See inside
Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40	Vedere interno See inside						
> 0,42 Wet	Vedere interno See inside						

Ceramiche Refin  
SpA

Sede legale  
Via I Maggio 22  
Salvaterra  
42013 Casalgrande (RE)  
Italia

Showroom aziendale  
Via G. Ambrosoli, 5  
Salvaterra  
42013 Casalgrande (RE)  
Italia

t +39 0522 990 499  
f<sub>ITA</sub> +39 0522 849 270  
f<sub>EXP</sub> +39 0522 990 578  
e info@refin.it

[refin.it](http://refin.it)

